

## تقرير المجلس التنفيذي بشأن دورتيه الثالثة والأربعين بعد المائة والرابعة والأربعين بعد المائة

١- عقد المجلس التنفيذي دورته الثالثة والأربعين بعد المائة في ٢٨ و ٢٩ أيار/ مايو ٢٠١٨، ودورته الرابعة والأربعين بعد المائة في الفترة من ٢٤ كانون الثاني/ يناير إلى ١ شباط/ فبراير ٢٠١٩. ويلخص هذا التقرير الحاصلات الرئيسية للدورتين.

### الدورة الثالثة والأربعون بعد المائة (٢٨ و ٢٩ أيار/ مايو ٢٠١٨)

٢- اعتمد المجلس جدول أعماله الذي تضمن ١٦ بنداً وبنداً فرعياً و ١٧ وثيقة مُصاحبة. واعتمد قرارين اثنين وتسعة مقررات إجرائية.

٣- وفي أعقاب مناقشات تناولت إصلاح تصريف الشؤون، وافق المجلس على اقتراحات لاتخاذ إجراءات فورية بشأن المواضيع التالية: تنظيم وقت مناقشات المجلس؛ واجتماعات أعضاء مكتب المجلس؛ وتتبع وتبادل المعلومات بشأن التوازن بين الجنسين فيما يتعلق بأعضاء المكتب والمسؤولين الذين يتراأسون اجتماعات الأجهزة الرئاسية؛ وتقديم الأمانة معلومات مسبقة بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال؛ وقيام الأمانة بوضع منهجية أكثر متانة لتحديد النتائج المترتبة على القرارات والمقررات الإجرائية المقترحة من حيث الموارد؛ وجعل اجتماعات الأجهزة الرئاسية المقبلة غير معتمدة على الوثائق الورقية، ما لم يتم طلب الوثائق مسبقاً.

٤- وقرّر المجلس إرجاء النظر في التعديلات اللازمة لتحل محل الصياغة المتعلقة بنوع الجنس تحديداً في النظام الداخلي للأجهزة الرئاسية أو لتكمّل تلك الصياغة للإشارة إلى المؤنث والمذكر سواءً بسواء لكي ينظر فيها المجلس في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة ويتخذ ما يلزم من إجراءات بشأنها (انظر الفقرة ٣١). كما اتخذ قراراً بشأن التعديلات المقترحة على نظامه الداخلي فيما يتعلق بما يلي: التصويت، بما في ذلك بالوسائل الإلكترونية؛ وتعليق المناقشة؛ وإعادة تسمية الجلسات "المفتوحة".

٥- وأدرجت التعديلات المقترحة على النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية بشأن التصويت، بما في ذلك بالوسائل الإلكترونية، وتعليق المناقشة، وإصدار وتسليم أوراق الاعتماد، والحق في التصويت، والمسائل المتعلقة بلجنة أوراق الاعتماد، في مقرر إجرائي أوصي باعتماده من قبل جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين. إلا أنه لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء بشأن التعديلات المقترحة فيما يتعلق باشتراط أن تكون البنود المقترحة إدراجها مباشرة في جدول الأعمال المؤقت لجمعية الصحة مصحوبة بذاكرة إيضاحية، والمهل الزمنية لتقديم مشاريع القرارات والمقررات الإجرائية المتعلقة ببنود جدول الأعمال، وإنتاج المحاضر الموجزة والحرفية، ومواءمة المصطلحات الواردة في النظام الداخلي للأجهزة الرئاسية مع المصطلحات المستخدمة في إطار المشاركة مع الجهات الفاعلة غير الدول. وسيقدم تقرير إلى المجلس في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة عن حصائل المشاورات غير الرسمية، التي أُجريت بقيادة الأمانة (انظر الفقرة ٣١).

٦- كما قرّر المجلس استخدام الأداة المعدلة لتحديد أولويات الاقتراحات الخاصة بإدراج بنود إضافية في جدول الأعمال المؤقت للمجلس، على أساس تجريبي، بغرض إعداد جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والأربعين بعد المائة (انظر الفقرة ٣٢ فيما يخص التعليقات).

٧- وأحاط المجلس علماً بأحدث المعلومات عن المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الإحصائي الدولي للأمراض والمشاكل الصحية ذات الصلة. وقد حُدّد موعد صدور نسخة التنفيذ في حزيران/يونيو ٢٠١٨، وستحال النسخة النهائية إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

٨- وبعد مناقشة التقرير السنوي بشأن التقييم، تمت الموافقة على سياسة معدلة للتقييم؛ يمكن استخدامها لحين تأسيس سياسة مستقبلاً كجزء من نموذج التشغيل الجديد على نطاق المنظمة، الذي لا يزال قيد الإعداد.

٩- وأحيط علماً بتقريرين بشأن الشراكات المستضافة. وستسعى الأمانة في المستقبل إلى تقديم تقرير عن مساهمات الشراكات في برنامج العمل العام الثالث عشر، ٢٠١٩-٢٠٢٣، كما يمكنها أن توفر معلومات عن شراكات مهمة أخرى.

١٠- ونظر المجلس في التقرير المتعلق باجتماعات أربع لجان خبراء، وتقرير الاجتماع الثامن والعشرين للجنة البرنامج والميزانية والإدارة، وبيان ممثل جمعيات موظفي المنظمة.

١١- وعيّن المجلس الدكتور أحمد سالم سيف المنظري في منصب المدير الإقليمي لإقليم شرق المتوسط؛ وسجل المجلس تقديره للدكتور جواد مهجور، المدير الإقليمي بالنيابة، على مساهمته والتزامه تجاه المنظمة.

١٢- كما عيّن المجلس أعضاء لشغل الوظائف الشاغرة في لجنة البرنامج والميزانية والإدارة وهيئة اختيار الفائزين بجوائز المؤسسات والجوائز التذكارية.

### الدورة الرابعة والأربعون بعد المائة (٢٤ كانون الثاني/يناير - ١ شباط/فبراير ٢٠١٩)

١٣- اعتمد المجلس جدول أعماله الذي تضمّن ٤٥ بنداً وبنداً فرعياً و ٦٧ وثيقة مُصاحبة. كما اعتمد ١٢ قراراً و ١٥ مقررًا إجرائيًا.

١٤- وأحاط المجلس علماً بتقرير اللجان الإقليمية، ونظر في تقرير الاجتماع التاسع والعشرين للجنة البرنامج والميزانية والإدارة.

### المسائل الاستراتيجية ذات الأولوية

١٥- أحيط علماً بثلاثة تقارير بشأن الميزانية البرمجية المقترحة ٢٠٢٠-٢٠٢١. ومع الترحيب بالهيكل الجديد لمسودة الميزانية البرمجية المقترحة ٢٠٢٠-٢٠٢١، طُلب تقديم مزيد من التفاصيل قبل إحالتها إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين. وبالإضافة إلى مراجعة نصّها، تعترز الأمانة تقديم وثيقتي معلومات إضافيتين، لتغطية تفعيل الميزانية وتوفير تفاصيل أكثر عن تخطيط الانتقال في مجال شلل الأطفال.

١٦- وأعرب عن تأييد واسع النطاق لإطار قياس الأثر الصادر عن منظمة الصحة العالمية، وإن كان قد دُعِيَ إلى تضمينه مزيداً من التفاصيل وتنقيحه. وستوفر الأمانة قبل انعقاد جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين مزيداً من المعلومات عن الأساليب الداعمة للإطار ونظام القياس. وتم الترحيب بالمدخلات المقدّمة من الدول

الأعضاء لبلورة الإطار وإتاحة التوصل إلى توافق في الآراء بشأن مجموعة المؤشرات. وستُجرى مشاورات في فترة ما بين الدورتين، مدعومةً بوثائق المعلومات وبتفاصيل إضافية، قبل انعقاد جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين لإتاحة وضع إطار قياس الأثر ومسودة الميزانية البرمجية المقترحة ٢٠٢٠-٢٠٢١ في صيغتهما النهائية.

١٧- وناقش المجلس تقرير لجنة الخبراء المستقلين الاستشارية في مجال المراقبة المعنية ببرنامج المنظمة للطوارئ الصحية، ولأسيما على ضوء فاشية مرض فيروس الإيبولا الراهنة في جمهورية الكونغو الديمقراطية. وستقدم اللجنة إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين ملخصاً للتقرير نصف السنوي الصادر عن برنامج الطوارئ الصحية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات اللجنة. كما وافقت اللجنة على تقديم المشورة إلى الأمانة بشأن ما إذا كانت ادعاءات سوء السلوك في المنظمة قد كشفت عن أي مسائل عامة تقتضي اتخاذ إجراءات في البرنامج. واستعرضت اللجنة العمل الذي تم الاضطلاع به حتى الآن وستواصل مراقبة الاستجابة للادعاءات.

١٨- وفي إطار بند جدول الأعمال المتعلق بشلل الأطفال، أحاط المجلس علماً بتقريرين عن الاستئصال والانتقال. وستقدم الأمانة مزيداً من التقارير إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

١٩- وأحاط المجلس علماً بالتقرير المتعلق بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٢٠- وفي أعقاب مناقشات تناولت ثلاثة تقارير بشأن التغطية الصحية الشاملة، أوصى المجلس جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين باعتماد ثلاثة قرارات. وشملت هذه القرارات طلبات إلى المدير العام: أن يقوم، بالتشاور مع الدول الأعضاء، قبل انعقاد جمعية الصحة العالمية الثالثة والسبعين، بوضع إطار تشغيلي للرعاية الصحية الأولية؛ وأن يقدم تقريراً كل ثلاث سنوات إلى جمعية الصحة بشأن التقدم المحرز في تنفيذ القرار المتعلق بالعاملين الصحيين المجتمعين من مقدمي الرعاية الصحية الأولية؛ وأن يعدّ تقريراً عن التغطية الصحية الشاملة لتيسير إجراء مناقشات مستتيرة في الاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة للأمم المتحدة المعني بالتغطية الصحية الشاملة.

٢١- وأحيط علماً بتقريرين فيما يخص الصحة والبيئة وتغيّر المناخ وهما: مسودة الاستراتيجية العالمية الصادرة عن المنظمة بشأن الصحة والبيئة وتغيّر المناخ: التحول اللازم لإحداثه لتحسين حياة الناس وعافيتهم بشكل مستدام من خلال إيجاد بيئات صحية، ومسودة خطة العمل العالمية بشأن تغيّر المناخ والصحة في الدول الجزرية الصغيرة النامية.

٢٢- وفي إطار بند جدول الأعمال بشأن الأدوية واللقاحات والمنتجات الصحية، أحاط المجلس علماً بالتقرير المتعلق بإتاحة الأدوية واللقاحات الذي يتضمّن مسودة خارطة الطريق لإتاحة الأدوية واللقاحات والمنتجات الصحية الأخرى، ٢٠١٩-٢٠٢٣. وستأخذ الأمانة بعين الاعتبار المدخلات الواردة من المجلس في مسعاها لمواصلة تنقيح مسودة خارطة الطريق قبل تقديمها إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين. كما أحاط المجلس علماً بالتقرير المتعلق بأدوية السرطان.

٢٣- وفي أعقاب مناقشات تناولت أربعة تقارير بشأن متابعة الاجتماعات الرفيعة المستوى للجمعية العامة للأمم المتحدة المعنية بالمسائل المتعلقة بالصحة، أوصى المجلس جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين باعتماد قرار بشأن مقاومة مضادات الميكروبات ومقرر إجرائي بشأن الوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها. كما أحاط المجلس علماً بالتقارير المتعلقة بخطة العمل المقترحة الخاصة بآلية التنسيق العالمية بشأن الوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها لعام ٢٠٢٠، وإنهاء السل. وبعد إجراء مزيد من المشاورات، ستقدّم مسودة منقحة لإطار المساءلة المتعدد القطاعات إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

٢٤- وأحاط المجلس علماً بالتقرير المتعلق بالمراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض. وبعد إجراء مشاورات غير رسمية في فترة ما بين الدورتين، ستقدّم نسخة معدلة من مشروع القرار إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

### المسائل التقنية الأخرى

٢٥- بعد الإحاطة علماً بالتقرير المتعلق بالإطار الخاص بالتأهب لمواجهة الأنفلونزا الجائحة لتبادل فيروسات الأنفلونزا والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى فيما يتعلق بتنفيذ المقرر الإجرائي ج ص ع ٧١ (١١) (٢٠١٨)، قرر المجلس أن يوصي جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين بالنظر في اتخاذ مقرر إجرائي بهذا الشأن.

٢٦- ونظر المجلس في تقارير الاجتماعين السادس والسابع لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية والمغشوشة.

٢٧- وفي إطار بند جدول الأعمال بشأن الموارد البشرية الصحية، أحاط المجلس علماً بتقريرين، فيما يخص مدونة المنظمة العالمية لقواعد الممارسة بشأن توظيف العاملين الصحيين على المستوى الدولي: الجولة الثالثة من التقارير الوطنية، والاستراتيجية العالمية بشأن الموارد الصحية البشرية: القوى العاملة ٢٠٣٠. وقرر على أن يوصي جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين بتعيين عام ٢٠٢٠ باعتباره عام التمريض والقبالة.

٢٨- وأحاط المجلس علماً بمسودة خطة العمل العالمية، ٢٠١٩-٢٠٢٣، تعزيز صحة اللاجئين والمهاجرين، وحثّ على تحسين مسودة الخطة. وستجرى مشاورات إضافية قبل تقديم مسودة الخطة المنقحة كي تنظر فيها جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

٢٩- وبعد النظر في التقرير المتعلق بتسريع وتيرة التخلص من سرطان عنق الرحم، قرر المجلس، في جملة أمور، أن يطلب من المدير العام أن يقوم، بالتشاور مع الدول الأعضاء والجهات المعنية الأخرى، بوضع مسودة استراتيجية عالمية كي تنظر فيها جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين، من خلال المجلس التنفيذي في دورته السادسة والأربعين بعد المائة.

٣٠- وفي أعقاب مناقشات تناولت تقريراً يخص العمل العالمي بشأن سلامة المرضى، أوصى المجلس جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين باعتماد مشروع قرار يطلب من المدير العام، في جملة أمور، أن يتولى صياغة خطة عمل عالمية بشأن سلامة المرضى بالتشاور مع الدول الأعضاء وجميع الجهات المعنية ذات الصلة، بما فيها القطاع الخاص، لتقديمها إلى جمعية الصحة العالمية الرابعة والسبعين في عام ٢٠٢١ من خلال المجلس في دورته الثامنة والأربعين بعد المائة. كما أحاط المجلس علماً بالتقرير المتعلق بالمياه والإصحاح والنظافة العامة في مرافق الرعاية الصحية، وأوصى جمعية الصحة الثانية والسبعين باعتماد مشروع قرار يتضمن طلباً إلى المدير العام بأن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار إلى جمعية الصحة في عامي ٢٠٢١ و٢٠٢٣.

### الشؤون الإدارية والتنظيمية ومسائل تصريف الشؤون

٣١- ناقش المجلس خمسة تقارير بشأن عمليات إصلاح المنظمة، بما فيها برنامج عمل التحول، وتنفيذ إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية. وقرّر إدخال تعديلات لتحلّ محلّ الصياغة المتعلقة بنوع الجنس تحديداً في نظامه الداخلي أو لتكمّل تلك الصياغة للإشارة إلى المؤنث والمذكر سواءً بسواء في اللغة الإنكليزية فقط. كما

أوصى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين بأن تعدّل نظامها الداخلي بنفس الطريقة. وستدخل تلك التعديلات إلى حيز التنفيذ بمجرد قيام المدير العام بتعديل النظام الداخلي.

٣٢- وأدرجت التعليقات بشأن استخدام أداة تحديد الأولويات المعدلة المقترحة على أساس تجريبي في التقرير المتعلق بتحديد أولويات الاقتراحات المطلوب إدراجها في مسودة جدول الأعمال المؤقت للمجلس التنفيذي. وتواصل الأمانة العمل على إيجاد سبل لتحديد أولويات بنود جدول الأعمال بشكل أكثر فعالية. وطلب المجلس من الأمانة أن تضع نموذجاً لتيسير تحليل بنود جدول الأعمال المقترحة وأن تتيح لأعضاء مكتب المجلس بغرض إعداد مسودة جدول الأعمال المؤقت لدورة المجلس الخامسة والأربعين بعد المائة.

٣٣- وفي أعقاب مناقشات تناولت تقرير رئيس المجلس التنفيذي حول حصائل المشاورة غير الرسمية بشأن إصلاح تصريف الشؤون، قرر المجلس تعديل مادتين من نظامه الداخلي لتحديد المهل الزمنية لتقديم مشاريع قرارات و/ أو مقررات إجرائية إلى المجلس، ومواءمة المصطلحات المستخدمة في نظامه الداخلي مع تلك المستخدمة في إطار المشاركة مع الجهات الفاعلة غير الدول. كما طلب المجلس من المدير العام أن يتولى صياغة تقرير وطرح توصيات تقدّم إلى المجلس، في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة مع المنظمة، بشأن عقد اجتماع غير رسمي أو منتدى لجمع الدول الأعضاء والجهات الفاعلة غير الدول معاً في علاقات رسمية. كما قرّر أن يوصي بمقرر إجرائي إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين يتضمن، في جملة أمور، عدة تعديلات مقترحة على النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية وعدداً من الطلبات الموجهة إلى المدير العام. وتضمنت الطلبات الأخيرة تقديم مسودة مبادئ توجيهية إلى المجلس في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة تستعين بها الدول الأعضاء في إيداع البيانات الخطية على موقع إلكتروني مخصّص لذلك، وتقديم تقرير إلى المجلس في دورته السادسة والأربعين بعد المائة، عقب إجراء مشاورات غير رسمية مع الدول الأعضاء، بشأن أساليب عمل جمعية الصحة والمجلس.

٣٤- ونظر المجلس في التقرير المتعلق بحضور المنظمة في البلدان والأقاليم والمناطق، الذي يتضمن ملخصاً لتقرير عام ٢٠١٧ وأحدث المعلومات عن إعداد تقرير عام ٢٠١٩. وسيقدّم تقرير عام ٢٠١٩، الذي يحوي بيانات جُمعت من عام ٢٠١٨، إلى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

٣٥- وبالنظر إلى كثرة القضايا الواردة في التقرير المتعلق بتقييم عملية انتخاب المدير العام، طلب المجلس من الأمانة أن تنظم مشاورات خلال فترة ما بين الدورتين من أجل إتاحة إجراء مناقشات أكثر استفاضة.

٣٦- وبعد الإحاطة علماً بتقريرين بشأن المشاركة مع الجهات الفاعلة غير الدول، بما في ذلك إجراء مراجعة لثلاث الجهات الفاعلة غير الدول المرتبطة بعلاقات رسمية مع المنظمة، اعتمد المجلس مقررًا إجرائيًا بشأن حصيلة تلك المراجعة، بما في ذلك الدخول في تلك العلاقات مع عدة هيئات ووقفها.

٣٧- وأحاط المجلس علماً بالتقريرين المتعلقين بالتعددية اللغوية وأيام الصحة العالمية. وبالنظر إلى توافق الآراء داخل المجلس بشأن الحاجة إلى وضع استراتيجية ومعايير شاملة لاختيار مواضيع أيام الصحة العالمية، ستضع الأمانة استراتيجية لهذا الاختيار، وستقدّم إلى الدول الأعضاء لمناقشتها. وقرّر المجلس أن يوصي جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين بإقامة يوم عالمي لمرض شagas.

٣٨- ومنح المجلس خمس جوائز ومنحة دراسية واحدة. كما قرر إنشاء جائزة نيلسون مانديلا لتعزيز الصحة والموافقة على مسودة نظامها الأساسي، فضلاً عن تدابير مبسطة تطبق على منح الجائزة لأول مرة في عام ٢٠١٩. وقرر أيضاً تعديل النظام الأساسي لجائزة ساساكوا للصحة.

## المسائل المالية

٣٩- خلال مناقشات أُجريت بشأن الاستعراض العام لتمويل الميزانية البرمجية ٢٠١٨-٢٠١٩ وتنفيذها، أثارت شواغل حول التباين المستمر في التمويل على صعيد المكاتب الرئيسية وأماكن العمل. وتم تسليط الضوء على الحاجة إلى تمويل متعدد السنوات يمكن التنبؤ به، سواء كانت الأموال غير مخصصة أم مخصصة، على أعلى مستوى ممكن، تماشياً مع نهج الأمانة في حشد الموارد. وستقدم الأمانة مستقبلاً تحليلاً أكثر إسهاباً لتنفيذ الميزانية البرمجية والحالة المالية للمنظمة.

٤٠- وأوصى المجلس جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين بأن تعتمد جدول تقدير الاشتراكات للثلاثية ٢٠٢٠-٢٠٢١.

## الموارد البشرية

٤١- أعاد المجلس تعيين الدكتورة بونام خيترايال سينغ في منصب المدير الإقليمي لجنوب شرق آسيا؛ كما عين الدكتور تاكيشي كاساي في منصب المدير الإقليمي لغرب المحيط الهادئ، معرباً عن امتنانه وتقديره للدكتور شين يانغ-سو، بمناسبة تقاعده من منصب المدير الإقليمي لغرب المحيط الهادئ، على مساهمته البارزة في عمل المنظمة.

٤٢- ونظر المجلس في الوثائق التالية: بيان ممثل جمعيات موظفي منظمة الصحة العالمية؛ وتقرير أمين المظالم؛ وأحدث المعلومات عن الموارد البشرية، بما فيها عن البرنامج العالمي للتدريب الداخلي، بما في ذلك رسالة الإدارة في نهاية العام بشأن الوقاية من الاستغلال الجنسي والانتهاك الجنسي والتبليغ عن مثل هذه الادعاءات. وأحاط المجلس علماً بتقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية.

٤٣- وصدّق المجلس على تعديلات لائحة الموظفين فيما يخص أجور موظفي الفئة الفنية والفئات العليا والجدول الموحد للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. كما أوصى جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين باعتماد قرار بشأن مرتبات الموظفين في الوظائف غير المصنفة في رُتب، ومرتب المدير العام.

## مسائل للعلم

٤٤- أحيط علماً بالتقرير المتعلق بحصيلة المؤتمر الدولي الثاني بشأن التغذية، وأحدث المعلومات عن تقييم المنظمة، والتقرير الخاص باجتماعات ثلاث لجان خبراء. كما نظر المجلس في التقرير المتعلق بمجموعات ولجان الخبراء الاستشاريين وعضويتها.

= = =